

## 470019-2026 - Konkurrencevilkår

Schweiz – Bygge- og anlægsarbejder – Rénovation, transformation et agrandissement du site de l'épicentre à Collonge-Bellerive / Marché n°23 - Construction en BOIS

OJ S 129/2026 08/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Bygge- og anlægsarbejder

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Commune de Collonge-Bellerive / Service des bâtiments / Projet EPICENTRE

E-mail: [m.orlandopignoly@collonge-bellerive.ch](mailto:m.orlandopignoly@collonge-bellerive.ch)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Rénovation, transformation et agrandissement du site de l'épicentre à Collonge-Bellerive / Marché n°23 - Construction en BOIS

Beskrivelse: Le présent marché porte sur la rénovation, transformation et l'agrandissement du centre culturel de l'épicentre, sis au chemin de Mancy 61 sur le territoire communal de Collonge-Bellerive, sur la parcelle de propriété communale n° 4489. Le site existant comprenant deux bâtiments et un skate-park sera complété par une nouvelle construction.

Identifikator for proceduren: 72777196-e629-48b0-b3bc-1acfd40a2668

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

##### 2.1.2. Udførelsessted

By: Collonge-Bellerive

Postnummer: 1245

Landsdel (NUTS): Genève (CH013)

Land: Schweiz

Yderligere oplysninger: site du centre culturel communal l'épicentre, sis au chemin de Mancy 61

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

### 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Rénovation, transformation et agrandissement du site de l'épicentre à Collonge-Bellerive / Marché n°23 - Construction en BOIS

Beskrivelse: Le présent marché porte sur la rénovation, transformation et l'agrandissement du centre culturel de l'épicentre, sis au chemin de Mancy 61 sur le territoire communal de Collonge-Bellerive, sur la parcelle de propriété communale n° 4489. Le site existant comprenant deux bâtiments et un skate-park sera complété par une nouvelle construction.

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

#### 5.1.2. Udførelsessted

By: Collonge-Bellerive

Postnummer: 1245

Landsdel (NUTS): Genève (CH013)

Land: Schweiz

Yderligere oplysninger: site du centre culturel communal l'épicentre, sis au chemin de Mancy 61

#### 5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Critères d'adjudication

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

##### Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Simap.ch

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkjpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkjpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkjpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: fransk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 05/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 365 Døgn

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Endnu ikke kendte

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Tribunal administratif fédéral

Oplysninger om klagefrister: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Commune de Collonge-Bellerive / Service des bâtiments / Projet EPICENTRE

## 8. Organisationer

---

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Commune de Collonge-Bellerive / Service des bâtiments / Projet EPICENTRE

Registreringsnummer: 0a94e6f1-d512-4148-ab34-ebe3a9590a27

Postadresse: 1, Chemin du Château-de-Bellerive

By: Vésénaz

Postnummer: 1222

Landsdel (NUTS): Genève (CH013)

Land: Schweiz

E-mail: [m.orlandopignoly@collonge-bellerive.ch](mailto:m.orlandopignoly@collonge-bellerive.ch)

Telefon: +41227221153

Internetadresse: <https://www.collonge-bellerive.ch/>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Tribunal administratif fédéral

Registreringsnummer: BVGER

Postadresse: Postfach

By: St. Gallen

Postnummer: 9023

Landsdel (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Schweiz

E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Simap.ch

Registreringsnummer: CH001

Postadresse: Holzikofenweg 36

By: Bern

Postnummer: 3003

Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Schweiz

E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Internetadresse: <https://www.simap.ch>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

524e8ec3-bf16-4e08-822a-2ea67eab9d98-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

**10.1. Ændring**

Afsnitsidentifikator: PROCEDURE

Beskrivelse af ændringer: Le délai de rendu des offres est prolongé d'une semaine, soit nouvellement au mercredi 12 Aout 16h00.

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: ced87192-3149-4241-92e3-b1ceaa62f1ed - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 07/07/2026 02:26:09 (UTC+02:00) østeuropæisk tid,  
centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: fransk

Bekendtgørelsesnummer: 470019-2026

EUT-S-nummer: 129/2026

Offentliggørelsesdato: 08/07/2026